

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة مي يوم الثلاثاء 11 محرم 1327

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 4'00
Número suelta, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Imprenta, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 25 frs.
Marruecos, semestre 18 frs.
Anuncios, precios convencionales

La embajada española y la cuestión rifeña

Ignoremos cuáles sean las instrucciones que nuestro ministro en Tánger señor Merry del Val haya recibido del señor Allende Salazar; pero abrigamos la convicción profunda de que en el mandato diplomático figurará un extremo que para Melilla encierra importancia capital y decisiva. Nos referimos á la cuestión del campo vecino que demanda ser solucionada con urgencia.

Al ser interrogado Mr. Pichón por los periodistas, respecto al encargo que Mr. Regnault lleva á Fez, ha contestado: «La embajada gestionará el cumplimiento de todos los acuerdos que en Algeciras sellaron las Potencias con el Mejzen, al mismo tiempo que tratará de los problemas particulares que actualmente penden entre Francia y el Imperio mogrebino.» Pues bien, igual contestación podría dar el Sr. Allende Salazar si sobre el particular fuese preguntado.

España, como Francia, va á la ciudad de los chorfa por cuenta de Europa y por la suya propia, porque los intereses nacionales necesitan ser defendidos ante el nuevo soberano Muley Hafid que en estos momentos da sus primeros pasos de gobernante.

La misión Merry del Val tratará, pues, en Fez, porque no es posible que otra cosa suceda, de la cuestión planteada en el Rif, en estos territorios fronterizos á las posesiones españolas, los cuáles han sido teatro de acontecimientos de todos conocidos, generadores de una situación que causa perjuicios muy grandes.

No habrá necesidad de que insistamos una vez más sobre la necesidad de que termine este periodo que al comenzar nos pareció á todos de crisis aguda y que va tomando ya caracteres de crónica enfermedad con el pasar del tiempo.

Mejor que nosotros pueden hablar del caso los trabajadores condenados al paro forzoso, los comerciantes que no encuentran salida para los generos, las entidades dedicadas á las explotaciones mineras, el vecindario todo de esta plaza, que es el que ve con sus ojos y toca con sus manos los daños que aquí se experimentan gracias al triunfo de las vecinas tribus sobre el Pretendiente y gracias también á la pasividad del Mejzen de Fez, cuya acción se ha limitado á escribir cuatro cartas á los kabileños con prosa hinchada y algunas que otra promesa en las que nadie cree.

Y si esto es así, no se nos negará que el asunto más importante de cuantos lleve en cartera la embajada española, ha de serlo el referente al problema rifeño no ya para Melilla, sino para España, ya que ésta plaza ha llegado á ser el lugar en que se asientan con preferencia los intereses españoles.

Es pues de necesidad absoluta llevar este asunto á Dar-El-Majzen, presentarlo al nuevo Sultán con los caracteres de apremio que realmente tiene y obtener una solución que ponga término al estado anómalo de este campo.

Por eso confiamos en que el Sr. Merry del Val, no volverá á Tánger de regreso de Fez sin llevar resuelto ese problema, que hoy es el que más significa para España.

Conocemos perfectamente las dotes que adornan á nuestro embajador para no tener esa confianza.

Sección árabe

الزلزلة

في فيلة عمارة

كما ذكرنا في العدد العارط الى هذه المسألة فقد تواردت الاخبار بتصدفها وان جلا فذاك انهجر نارا وتسلط حتى احترت لها الجبال الهتفارة واهلك مددا طيبا من السكان بلرهبه ولم ينج الا النزر القليل وماد احدي الاحداث الرافعة بسبب حادثة مسينا ايطاليا فقد وقع مثلها ايضا في نواحي مالقة ومن اعجبها ما وقع باليابان في الزمن نفسه

الثورة البرسية

حملت الانبا البرية ان السلطان الشاه المتعصب بالاستبداد البى محلة قوية ليهاجم بها جمعية زعما الكرية التي وقبت في وجهه معارضة للاستبداد تابعة للامة العثمانية

كما وصلت انبا لخبر ان مانه الجمعية باست علي العساكر السلطانية فتتايها عن ادراجا وابادت جموعها ولم يتج منهم الا الطباط اكلية

سرب البوم

سكة البرانسوية مع الا صنبولية 11 37

لا صنبولية - اكنسة 00 141

El texto árabe

Sobre el temblor de tierra en Gomara.—La revolución en Persia.

Los trabajadores indígenas

Como nuestros lectores saben perfectamente, la necesidad ha obligado á los indígenas del vecino campo á pedir el sustento á un trabajo y á dejar la amarilla babucha por la blanca alpargata.

Todos los hemos visto aportando su fuerza á cambio del jornal en las edificaciones de esta plaza. Generalmente los obreros indígenas eran huéspedes del campamento de refugiados de Camellos; pero el ejemplo fué seguido y ya los moros saben apreciar las ventajas de una remuneración regular sobre lo incierto de otra clase de recursos, dadas las circunstancias actuales.

Claro es que el aprovechamiento del trabajo de los indígenas está hasta ahora reducido á las labores de fuerza. Para otras tareas les falta por el momento aptitud que indudablemente adquirirían sometidos al oportuno aprendizaje.

El obrero indígena cuenta con poderosa fuerza muscular; pero le falta habilidad, destreza y sobre todo hábito de continuidad. Es por sistema enemigo de la labor disciplinada, reglamentada, del trabajo de un día después de otro, en una palabra.

Gusta el moro del trabajo intermitente; de cohar el resto si es preciso en una ocasión determinada, para descansar después á plazo indefinido. Por eso se les vé afición á labrar la tierra, hacer su siembra y tumbarse á la larga hasta que las espigas doradas reclamen el uso de la hoz, para volver entonces á encorvar el cuerpo bajo el sol abrasador, con la esperanza de descansar de nuevo cuando el grano se encuentre en los silos.

Es indudable que esa resistencia á la labor por jornadas desaparecerá con el tiempo y que los indígenas entrarán por el trabajo á la moderna que no tiene otro reposo que la noche. Buena prueba de ello es lo que en Melilla va ocurriendo.

En cuanto á la aptitud para el trabajo manual, es evidente que los moros la tienen, faltándoles como antes hemos indicado, la destreza que la educación produce.

Esa agilidad irá siendo adquirida por los moros poco á poco, sin que ellos se den cuenta y un día llegará, no hay que dudarlo, en que el europeo y el africano se encuentren unidos en la comunidad del trabajo.

En Marruecos, en el Rif como en todas partes, la evolución se produce obediente á un ley vital inexorable.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

NOTICIAS VARIAS DE GUERRA

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica las siguientes disposiciones:

Disponiendo que el Celador de fortificaciones Sr. Albueros, pase á situación de excedente en la tercera Región.

Disponiendo que se envíen á Melilla 400 quintales métricos de harina de la fábrica de Córdoba.

Destinando al sargento de Sanidad Militar, Sangranes, á la tercera compañía de la Brigada.

Destinando á la sección de Melilla, al sargento Segura, de Sanidad Militar.

La Guerra de la Independencia

Festejando un centenario y un aniversario.—Discurso del general Suarez Isolán

Con gran brillantez y solemnidad se ha celebrado en esta Corte la conmemoración del primer centenario de la Guerra de la Independencia, asistiendo al patriótico acto, S. M. el Rey, el ministro de Instrucción Pública, el Sr. Pidal, y los obispos de Sión, y de Madrid-Alcalá.

También se ha celebrado el tercer aniversario del ilustre historiador de dicha guerra, general Artedo, concurriendo los generales Polavieja y Villar y Villate, y todas las autoridades de Madrid.

En el acto que resultó brillantísimo, el Sr. Bethencour leyó un mag-

nífico discurso del general Suarez Isolán.

La catástrofe de Gomara

Más detalles.—Tremendos ruidos subterráneos.—Enormes sacudidas.—Lluvia infernal.—Moros que huyen.—Numerosas víctimas.—¿Un volcán?

De Ceuta y por informes de Tetuán telegrafian nuevos é interesantes detalles de la catástrofe ocurrida en el poblado de Gomara.

Los fugitivos cuentan que el fenómeno ocurrió por la noche, sintiéndose primeramente grandes y horrosos ruidos subterráneos.

De todos los moradores del poblado se apoderó gran pánico y cayeron de rodillas para dirigir al cielo fervientes oraciones.

Pocos momentos después se notaron violentas sacudidas, y de la montaña fueron desprendiéndose enormes rocas y piedras de menor tamaño que caían sobre el poblado de Gomara como lluvia infernal que en pocos momentos dejó completamente sepultado el aduar.

Por la rapidez de la catástrofe no pudieron salvar sus vidas muchos moradores de aquel, pudiendo huir del peligro solamente algunos, muy pocos.

Los moros que vivían en el llano huyeron hacia la costa buscando refugio.

Algunos llegaron hasta Tetuán. No se ha podido averiguar todavía el número de víctimas producidas por la catástrofe, que nadie ha logrado todavía explicarse.

Muchos aseguran que se trata de un volcán.

Próximo consejo

Mañana, según ha manifestado el Sr. Maure, se reunirán en su casa, los ministros para celebrar Consejo.

El Sr. Moret

El jefe del partido liberal se encuentra bastante mejorado de su indisposición.

Esta tarde ha salido el Sr. Moret de Madrid, dirigiéndose a una casa de campo de un amigo suyo, por habersele aconsejado los médicos.

Salvajada

Marido ébrio.—Disputa.—Puntapié brutal.—Gravísima

Angel Alverde, de 46 años, y de oficio pintor, llegó a su casa, a la una de la madrugada, en completo estado de embriaguez.

Su mujer, que le aguardaba le reprendió, y entonces el beodo se abalanzó a ella para maltratarla.

La mujer salió huyendo por el pasillo, alcanzándola su marido que la hizo caer al suelo dándole un tremendo puntapié en el vientre.

A los gritos de la víctima acudieron los vecinos, una pareja de orden público y el sereno del barrio.

El marido agresor se había escondido debajo de un colchón, y fue detenido y conducido a la Comisaría.

Avocado por teléfono, acudió el médico de la Casa de Socorro, quien reconoció a la pobre mujer, manifestando que estaba en estado gravísimo, sufriendo hemorragia interna.

Poco después fué conducida al Hospital de la Princesa.

Huelga de mineros

Lo que piden los obreros

De Sevilla comunican que se han declarado en huelga los obreros de la mina Caridad.

Estos piden que de las ocho horas de jornada se les conceda una para comer, y cincuenta céntimos de aumento en el jornal de los barrenos.

Regresando de un mitin

Soldados agredidos.—Pedraza-Tiro.—Obstáculos

En la Coruña unos oradores solidarios que regresaban de un mitin de propaganda celebrado en Laracha fueron agredidos por una turba de malhechores que los apedrearon y les dispararon varios tiros.

Aquellos salieron miserosamente ileso.

Los coches que ocupaban los oradores se detuvieron por encontrarse

varios pines atravesados en la carretera.

Los pines quedaron acribillados a balazos.

Se cree que la agresión ha sido dirigida por los amigos de los caciques de la localidad.

El Gobernador ha dispuesto que la benemérita busque y castigue a los criminales.

La cuestión de los toros

Han llegado a Madrid los diestros Embita y Machaquito, que vienen a tratar del asunto pendiente entre ganaderos y toreros.

Han manifestado que no defenderán intereses propios, sino los del público y los de sus compañeros, pues desean que en beneficio de todos cese la situación actual.

Por las víctimas de Italia

En Tablada (Sevilla) se ha celebrado un partido de fútbol a beneficio de las víctimas de los terremotos de Italia.

Lucharon los equipos de Sevilla y de Huelva, triunfando el primero.

Asistieron don Luis de Orleans, el Gobernador y el Alcalde.

El jugador Gregorio Navarro se cayó fracturándose el brazo derecho.

La «Gaceta»

Varias disposiciones

La «Gaceta» publica las siguientes:

—Convocando a oposiciones para cubrir algunas plazas de médicos segundos de la Armada. Los exámenes comenzarán el día 1.º del próximo mes de Marzo.

—Disponiendo que se publique una nota detallada de las subvenciones que da el Estado a los municipios para ayudarles a la construcción de nuevos edificios para las escuelas públicas de enseñanza primaria.

—Comunicando que S. M. la Reina Victoria ha entrado en el quinto mes de su embarazo.

—Indultando de la pena de muerte a Manuel Comerón, soldado de la compañía aerostática de Guadalajara.

—Disponiendo que los jefes y oficiales del Ejército, tanto en activo como en la reserva, cuando bayan de declarar como testigos ante los tribunales de cualquier fuero, comparecerán de uniforme, y jurarán por su honor, según el artículo 432 del Código de Justicia Militar.

—Disponiendo que los jefes y oficiales retirados sufrarán prisión en las mismas condiciones que los que estén en servicio activo.

—Y, dando cuenta de haberse dispuesto que las autoridades militares inviten a los alumnos de las escuelas primarias a que asistan al acto de la Jura de banderas, en aquellas localidades en que haya guarnición.

De Política

La administración local.—Comentarios a un discurso.—Lo que dice el ex-ministro Sr. Gullón

Siguen haciéndose muchos comentarios acerca del discurso pronunciado por el Sr. Maure en el Senado acerca del proyecto de reforma de la Administración local.

El periódico «A. B. C.» dice que después de dicho discurso los liberales se mostraban perplejos y desorientados sin saber qué actitud seguir.

El ex ministro liberal, Sr. Gullón hablando del asunto ante un grupo de periodistas políticos les dijo:

—Hagan Vds. observar en sus periódicos el caso insustituido que ofrece la discusión del referido proyecto en esta Cámara, pues en el Senado en donde pasa todo con facilidad, se han celebrado ya 10 sesiones para la discusión del proyecto en cuestión, y estamos todavía en la totalidad del dictamen, y ya veremos cuando se pasará al articulado. El gobierno declara que el proyecto será aprobado en esta Cámara; los liberales decimos que no; el tiempo dirá quien tiene razón.

Periodista agredido

Según noticias de Cartagena un redactor del periódico «Tierra» ha sido agredido inesperadamente por D. Fonciano Maestre, hermano del senador del reino del mismo apellido.

El agresor se refugió en la Redacción del periódico «La Mañana».

El hecho es muy comentado.

Mitin antibloquista

En el círculo de la Unión republicana de Zaragoza, se ha celebrado un mitin de propaganda contra la campaña realizada por el bloque liberal.

Hablaron distintos oradores protestando de la alianza de algunos elementos republicanos con los liberales.

Conferencia científica

En Castellón, y en el «Centro de la Juventud republicana» ha sido una interesante conferencia acerca de los terremotos, el Director del Jardín Botánico de Valencia, Don Julio Espinosa.

El disertante fué muy aplaudido.

La cuestión de Marruecos

En Fez

El acto de un fanático.—Castigo tremendo.—Ejemplaridad.—El Sultán desmayado

Se han recibido en Tánger noticias de Fez que revelan hasta donde puede llegar el fanatismo musulmán.

El Sultán Muley Hafid se encontraba conversando en una de las galerías del Palacio Imperial con un oficial miembro de la misión militar francesa, cuando de pronto, uno de los servidores del Sultán, se abalanzó puñalado en mano hacia ellos.

El servidor que era un mozo de recados, no logró consumar la agresión, pues pudo ser detenido antes de que hiciera uso del cuchillo.

Sometido a un interrogatorio el criminal manifestó que lo que se había propuesto no era herir a su señor, sino matar al perro cristiano que con él hablaba.

El Sultán que al ocurrir el hecho se desmayó, al recobrar el conocimiento ordenó que el autor del atentado fuese apaleado hasta perder la vida.

La sentencia fué cumplida en el acto.

Extranjero

Inglaterra

Lo que se dice de la futura escuadra española

El «Standard» de Londres, en una información relativa a la construcción de la escuadra española dice, que algunos expertos constructores marítimos ingleses firmaron un contrato para dirigir los trabajos en los nuevos astilleros del Ferrol y que el contrato encargando la construcción de los buques a la casa W. Kern no se ha firmado aún, pero que las negociaciones están ya tan avanzadas, que se han dado las órdenes para que se instale provisionalmente la maquinaria indispensable.

La mayoría de estos trabajos se confiarán a ingenieros ingleses, y mientras los nuevos astilleros quedan listos, algunos de los buques más necesarios se construirán en los astilleros ingleses.

Austria-Hungría

Protocolo austro-turco

En Viena se asegura que el protocolo austro-turco, ha sido rectificado por el gobierno austriaco, después de

EMILIO SALGANI

El Capitán Tormenta

(Propiedad de «La Novela de Ahora».)

rete, destrozándolo a golpes y a puntapiés, con grandes protestas por parte del tabernero.

La compañía de soldados mandada por el capitán Tormenta, y de la cual era teniente el señor Perpignano, se dirigió al fuerte atravesando callejuelas estrechas flanqueadas por casas de dos pisos.

La noche era obscurísima; todas las ventanas estaban cerradas, y los faroles, apagados. Una lluvia persistente caía, acompañada de un viento cálido, enervante, proveniente del desierto de Libis, que pasaba silbando sin cesar entre los tejados de las casas.

El cañón sonaba con mayor frecuencia que antes, y de cuando en cuando una bala de piedra, de las usadas en aquel tiempo como proyectiles, pasaba silbando por los aires, dejando tras de sí una estela de chispas, y caía con sordo fragor en algún tejado, hundiéndolo y sembrando el pánico entre los habitantes de la casa.

—¡Qué noche!—dijo el señor Perpignano, que caminaba al lado del capitán Tormenta.

—Los turcos no podían haber elegido otra mejor para intentar el ataque del fuerte de San Marcos.

—Será trabajo perdido, al menos por ahora—repuso el capitán.—La hora terrible de la caída de Famagosta no ha sonado aún.

—Pero no tardará en sonar, si la República no se presta a socorrerla.

—No contéis sino con el valor de nuestras espadas, y será mejor, señor Perpignano. La Serenísima está demasiado ocupada en defender sus colonias de Dalmacia, y las galeras turcas sur-

can las aguas del Archipiélago y del mar Jónico, dispuestas a aniquilar a quien viniera en nuestra ayuda.

—Entonces, llegará un día en que estaremos obligados a rendirnos.

—Y a dejarnos asesinar; porque sé que el sultán ha dado orden de llevarlo todo a sangre y fuego para castigar nuestra larga resistencia.

—¡Canalla! Nosotros acaso habremos ya muerto, y no asistiremos a tal exterminio, capitán—dijo el señor Perpignano con un suspiro.—¡Pobres habitantes! Más les valdría dejarse sepultar bajo los escombros de su desventurada ciudad.

—Callad, teniente—dijo el capitán;—siento una profunda angustia al pensar en el momento en que esas fieras provenientes del férvido desierto de la Arabia entren en Famagosta, sedientas de sangre como tigres.

La compañía había salido ya del recinto de la ciudad, llegando a una gran explanada cerrada por un lado por los edificios, y por el otro, por un largo

murallón, en el cual ardían varias antorchas.

A aquella luz rojiza, se veían varios hombres cubiertos de hierro, que se afanaban alrededor de algunas «culebrinas» (1). De tiempo en tiempo un relampago rompía las tinieblas, seguido de una detonación.

Detrás de los artilleros, larga fila de mujeres, algunas risamente ataviadas, avanzaban silenciosas, llevando con fátiga grandes sacos, que vaciaban por encima del parapeto, desafiando impávidas las balas de los sitiadores.

Eran las valientes mujeres de Famagosta, que reforzaban las murallas, incesantemente minadas por el enemigo, con los escombros de sus casas, destruidas por las bombas de los infieles.

(1) «Culebrinas» Cañones pequeños de bronce.

hacer en él algunas ligeras modificaciones respecto a la supresión del correo entre ambos pueblos.

El protocolo así corregido ha sido entregado ya al representante diplomático de Turquía en Viena.

Francia

El duelo y Mr. Clemenceau

Dicen de París que el jefe del Gobierno ha contestado a la carta de Mr. Depreussenly publicada por la Prensa.

Mr. Clemenceau, recuerda en su carta el duelo entre Depreussenly y Barré, y dice que cuando uno es impotente, no debe envalentonarse provocando a quien no puede reparar debidamente.

Aludiendo al cambio de criterio de Mr. Depreussenly dice Mr. Clemenceau que no están los dos en el mismo lado de la barricada, y que si bien no poder cambiar el proverbio francés que dice: «La veleta rechina pero da vueltas».

Es comentadísimo el diálogo que por carta han entablado ambos prohombres aceros del duelo.

Alemania

Un libro sensacional

La Prensa de Berlín anuncia la próxima aparición de un libro de Adolfo Stein, que, se dice, tendrá gran resonancia, por hacer referencia directa a las últimas y comentadísimas intenciones del Kaiser, Guillermo II.

RÁPIDA

El manicomio del Dr. M...

(De colaboración)

A mi amigo Don A. M.

¡Cuántos desgraciados, por una inofensiva manía, han visto desaparecer su libertad, para exhibirse entre rejas y siempre bajo la férrea camisa de fuerza ó la impresionable dacha!

Tengo un amigo, loco perdido, tan loco que en sus ratos de lucidez solo piensa en escenarios, damas jóvenes, característicos de ambos sexos y demás representaciones de la fauna teatral; el cual cuando le presentan una amiga ó amigo, su primer cuidado es interrogarle en esta ó parecida forma: «¿No es V. aficionado al teatro? ¿Sí? Pues me alegro. Sin embargo me vá V. a permitir que estudie su fisonomía...—Y tras ligero exámen, se arranca diciéndole:—Nada, nada; V. hará el característico, de tal obra ó el galán de tal otra. ¿Estamo? Ni una palabra más; mañana a las nueve le espero en el teatro.

Y el desgraciado, que tiene la mala estrella de entrar a formar parte de sus relaciones, vése inesperadamente obligado a convertirse en un nuevo mártir del furor teatral del representante de «El loro Dios», como mi amigo se denomina.

Es tan grande su pasión por el teatro, que hasta durmiendo recita los pasajes mas difíciles de las selectas producciones que constituyen su extenso repertorio. Para mi amigo, el mundo no debía existir, como no fuera convertido en teatro. ¡Pobre chiflado! Sin duda ignora que el mundo comedia es.

Y lo peor es que su constante demanda de cómicos ha sido tan fructífera, que ya ha logrado establecer en su manicomio un teatrillo, en donde ven con una docena de dementes, más ó menos peligrosos, para los cuales no hay mayor alegría que la de emular las glorias de los principales mantenedores de la escena española.

Es un caso digno de estudio, puesto que de aquellos cerebros *entropados* sale con frecuencia tanta luz, que ya son muchos los que elogian y ponderan la sana labor que realizan los alienados del manicomio del Dr. M...

Si me prometes estudiar este caso clínico, ofrezco presentarte a su direc-

tor, al cual debo hablarle, si no quiere pasar desapercibido, de los indolentes Quintero, Bonavente, Llares Rivas y demás maestros en el arte de escribir comedias.

Un Lequero.

Comandancia de Artillería de Melilla

Subasta de ganado

Autorizada esta Comandancia por la Dirección General de Cría Caballar y Remonta para proceder a la venta de ocho caballos, una yegua y tres mulos de desecho, se anuncia al público que la subasta tendrá lugar en el Cuartel de Artillería a las 11 del día 20 del mes actual.

Melilla 1.º de Febrero de 1909.—El Comandante Mayor, Ricardo Hernández.—V.º B.º, El Coronel Comandante de Artillería, Araspoochaga.

Se alquilan

Dos pisos calle del General Chacel núm. 2.—1 portal en la misma.—2 idem en calle de Tetuán 105.—2 idem calle de O'Donnell 131.—1 idem calle de Granada 3.

Para informes a Don José Aquiba Benarroch. Almacén, Calle de Granada núm. 3.

Relojería y Platería

— DE —

Antonio Granados é hijos

Sellos de Ocautehono y de metal, gran surtido en Joyería, Relojería y Óptica, taller de grabados y reparaciones de toda clase de joyas, relojes y aparatos de precisión.

Se compra plata y oro.

Margallo 37—Jardines 75

NOTICIAS

México

Programa que ejecutará hoy la banda del Regimiento de África, en el Parque Hernández, desde las 15 a las 17.

- 1.º Paso-doble «El Paso del Regimiento». Giner.
- 2.º Canto árabe «A Orillas del Sabón». Sellenik.
- 3.º Fantasia de la Ópera «Lohengrin».
- 4.º Zortzico «Bilbao». Gohi.
- 5.º Paso-doble «El 2.º de Lanceros». Marquina.

Cuatro mil vacunas

El General Presidente de la Junta de Arbitrios, celoso por cuanto se refiere a la salud pública, dispuso que con toda rapidez se adquirieran cuatro mil nuevas vacunas.

Ya han comenzado los médicos municipales a inmunizar a los niños de las escuelas públicas, contra la terrible enfermedad variolosa.

Cuantas personas no se hayan vacunado deben acudir al Puesto de Socorro donde se practica gratuitamente la operación.

El celo del General Real es digno de elogio, pues con las eficaces medidas que se han adoptado, háse logrado combatir los focos de infección de la viruela.

Fiesta musulmana

Ayer, décimo día del mes *mojarem* celebraron los moros la fiesta del *Achur*, aniversario de la muerte de Sidi-el-Hassan y de Sidi-el-Hassan, hijo del califa Sidi Ali-Bu-Thaleb, yerno del *Frofolá*.

Pérdidas

En el Centro de Policía ha sido depositado un abrigo de niño, encontrado en el Parque Hernández.

Así mismo se hallan a disposición de sus dueños varias llaves.

El «Oncha»

Estuvo ayer en la Rotonda con víveres.

También relevó el destacamento de Artillería.

El «Malaga»

El domingo fondeó en nuestra rada este vapor que es el antiguo «Turki», propiedad que fué del majzen, y que fué vendido a una compañía en 15.000 francos.

Por la tarde zarpó para Tánger.

Katerra

En la mañana del domingo a las diez, fué conducido, al cementerio del Casmen, el cadáver de la que en vida fué esposa ejemplar de nuestro estimado amigo el oficial primero de Administración militar don Juan Hernández Olacuibel.

El féretro fué llevado en hombros durante la primera parte del trayecto por los oficiales de aquel cuerpo señores Amescua, Vallescá y Grosco y el 2.º Infantería Sr. Segura.

A uno y otro lado marchaban soldados conduciendo coronas.

Las cintas eran llevadas por oficiales de distintos cuerpos, y el duelo iba presidido por los Excmos. Sres. Generales Marina y Real, Tte. Vtorio señor Mora, Subintendente Sr. Gutierrez, y Coronel de Artillería Sr. Araspoochaga, marchando tras ellos numerosísimo y distinguido acompañamiento que cerraba una banda militar.

El duelo fué despedido en la calle del Padre Lerchundi.

Renovamos a la distinguida familia de la finada (q. a. p. d.) y en especial a su viudo Sr. Hernández la expresión de nuestro duelo.

Bautizo

Ayer le fueron administradas las aguas bautismales a la niña de los señores Fernández y Bonitez, siendo apadrinada por sus abuelos, los señores Fernández Cano.

Muego atendido

La caridad de este pueblo mellillense es incalculable.

Bastó el llamamiento que hicimos a favor de la madre de los dos mellizos, habitante en la calle del general Margallo número 7, para que las personas caritativas acudieran en socorro de los pequeños.

En nombre de sus padres damos las gracias a los generosos donantes, pues con ello han realizado una buena obra de caridad.

La velada benéfica de hoy

Enterada la agrupación «Armas y Letras» del Casino Militar, de que hoy llegará a esta plaza el eximio vate sudamericano Sr. Rubenda, ha acordado invitarle para que en la velada de esta noche recite alguno de sus inspirados versos.

El Sr. Rubenda es uno de los poetas argentinos que más justa fama han alcanzado en la literatura sudamericana.

Mucho celebráramos que el inspirado poeta accediera a los requerimientos de «Armas y Letras», lo cual constituiría una sorpresa agradabilísima para el público.

Guarda

Un musulmán que había empujado el ódolo más de lo debido, promovió escándalo en el Polígono.

Pasó al arresto a dormir la mona.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Fiesta del Arbol

2.800 niños.—Bendición.—Marianas

En Sevilla se ha celebrado con gran brillantez la fiesta del Arbol en el parque de María Luisa concurriendo 2.800 niños de las escuelas públicas.

El ingeniero de la zona forestal y el alcalde pronunciaron elocuentes discursos.

El Arzobispo bendijo las plantaciones y después se repartieron meriendas a los niños.

Un barco que se hunde

Vía de agua.—Auxilios ineficaces.—Las víctimas

Participan de Melbourne, que ayer naufragó el vapor «Claranat».

El buque hacia agua, efecto de haber encallado en un bajo siendo, ineficaces las bombas para achicarlo.

Una tempestad violenta agravó la situación.

A los diez horas de luchar con las olas hundióse el barco con sus tripulantes, en número de 46.

El cargamento que llevaba era de té y café.

La casi totalidad de los naufragos eran asiáticos.

Las pérdidas son considerables.

Registro de la propiedad en Melilla

S. M. el Rey ha firmado hoy un R. D. autorizando al ministro de Gracia y Justicia para presentar al Cortes un proyecto de Ley creando en Melilla el Registro de Propiedad.

El miércoles será leído en el Senado y no tardará mucho en ser ley, pues no ha de encontrar oposición.

Cambios del 1.º

París 11'45
Londres 28'04

Gran Café-Restaurant UNIVERSAL

Francisco Reina

Padre Lombardi 4

Magnífico establecimiento montado a la altura de los mejores de la Península, para lo cual su propietario no ha reparado en gastos de ninguna especie, atento siempre al constante favor que el público de esta Plaza le viene dispensando.

La cocina, a cargo de un reputado maestro, puede colmar los deseos de los más exigentes, admitiéndose encargos para fuera del establecimiento.

Almuerzos y cenas a precios económicos.

La Sociedad

anónima de los «Establecimientos Grater» de Lille (Norte de Francia) informa al público que la Compañía que existía en Melilla y en Saïdia (Marruecos) bajo la denominación Fritz Mohor y C.ª, está disuelta de común acuerdo en fecha del 18 de Diciembre de 1908, y que solamente la razón social «Establecimientos Grater» tiene derechos a los beneficios de la líquida.

En el establecimiento de bebidas de Pablo Arriza sito en Calle San Miguel acaba de recibirse verdadero vino de Valdepeñas que se expone a 6 pesetas arroba y 0-50 litro.

Se vende

Una hermosa casa en calle de Castellar y Padre Lerchundi núm. 30.—Razón, viuda de Galizco en la misma casa.

ASOMBROSO

es el surtido de novelas que ha recibido la papelería LA ESPAÑOLA, a precios baratísimos. Todos los correos se reciben postales última novedad, y posee en la actualidad con vistas de esta plaza. Especialidad en objetos de escritorio y resmillería.

General Chacel, núm. 4.

Se alquila una casa en la calle del Horno.

Darán razón en el establecimiento de los Sres. Gómez y C.ª, San Miguel 14.

Se alquila

un piso en tres dúros.—Calle de la Iglesia núm. 4.

Bañerías del Barrio Obrero

(Junta al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de 6 a 11 de la mañana se expenden churros al estilo de Madrid, a cinco céntimos, y buñuelos a céntimo. Se admiten encargos.

--- PARTOS ---
Dr. HERRANZ
Parque Hernández 14

DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES

PEDID SIEMPRE

LA EMULSIÓN MARFIL AL GUAYACOL

Preparada con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal y Sosa y Guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Este preparado se recomienda por Médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el ESCROFULISMO y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES y TOSSES REBELDES.

Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento. Engorda y fortalece á los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

Se vende en todas las farmacias y droguerías. DEPÓSITO CENTRAL: Laboratorio Químico-Farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil, Málaga.

BANCO DE CARTAGENA

SITUACIÓN EL DÍA 31 DICIEMBRE 1908

ACTIVO		Pesetas
Disponible en efectivo	Caja	5.188.581'08
	Banco de España	899.225'69
	Fondos Públicos	1.881.868'27
	Descuentos sobre la Plaza	7.811.912'89
	Efectos á cobrar	8.387.368'08
	Ojo con garantía personal	2.099.018'26
	" " de valores	2.794.854'26
	Solares en el Ensanche de Cartagena	101.200'85
	Corresponsales	4.484.850'66
	Varios	566.921'07
	Inmuebles	601.048'67
	Mobiliario	78.114'07
	Cámara accorada de Cajas de Alquiler	78.040'66
	Pagado por dividendo á cuenta de utilidades	227.272'50
	TOTAL	28.994.289'95
VALORES NOMINALES		
Depósitos en custodia	82.043.026'78	
" necesarios	895.500	
" en garantía	4.091.889'59	
	TOTAL GENERAL	86.530.416'87
PASIVO		
Cuentas corrientes	Ojo á la vista	4.904.068'96
	" á 8 días	972.814'73
	" á 30 días	1.246.212'19
	Imposiciones á fecha fija	1.247.751'00
	Imposiciones de la caja de Ahorros	8.596.048'85
	Efectos á pagar	116.937'45
	Corresponsales	798.768'05
	Varios	68.148'84
	Depósitos á pagar	4.812.50
	Utilidades líquidas	746.488'09
	Fondo de reserva	1.000.000
	Capital	10.000.000
	TOTAL	28.994.289'95
VALORES NOMINALES		
Depositantes de efectos en custodia	82.043.026'78	
Acreedores por depósitos necesarios	895.500	
Depositantes de valores en garantía	4.091.889'59	
	TOTAL GENERAL	86.530.416'87

El Interventor, Rafael Sierra.—V.º B.º, El Director-General, Joaquín Payá.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION ha acordado fijar en un 6 por 100 libre de impuestos el dividendo activo á repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1908 y, como complemento de esta distribución, se pagarán á los señores Accionistas PESETAS 15 contra cupón núm. 16.

Del sobrante de beneficios, despues de pagado el 6 por 100 á las acciones y previa aprobación de este acuerdo por la Junta general ordinaria, se destinarán pesetas 100.000 á fondo de reserva; pesetas 8.688'09 á amortización de mobiliario y pesetas 111.000 á cuenta nueva.

El pago del cupón núm. 16 tendrá lugar desde el día 15 del corriente en adelante en la Caja Central del Establecimiento y en las de sus Sucursales en Murcia, Sevilla, Alicante, Huelva, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Melilla y Hellín. En Madrid, en el Banco Hispano Americano, Banco Español del Rio de la Plata y Banco Español de Crédito; en Oviedo, en el Banco Asturiano de Industria y Comercio; en Gijón, en el Banco de Gijón; en Santander, en el Banco Mercantil, y en Bilbao en los Bancos del Comercio de Bilbao y de Vizcaya.

Cartagena 7 de Enero de 1909.

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial
Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P.º de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficina: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

Servicios de la Compañía Trasatlántica Española

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadix, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, á saber: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Porsaid, Suea, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes á saber: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon, y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa Firme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á islas de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 28, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cadix el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 28 y de Habana el 30 de cada mes, directamente por New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puertos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en la Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 18 y de Cádiz el 16 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Límón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Cardano, Coroy Cumaná, con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 8, de Málaga el 5 y de Cadix el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinaciones por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cadix el 30, y accidentalmente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeiras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz. Estos vapores admiten carga en las condiciones mas favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Grandes Almacenes de Muebles
CASA FUNDADA EN 1879
Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 8 y Granada, 12 al 20

MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

ROQUELLO SOTO, Gran Caytán, 1, principal